

2 mil. metrów tkanin  
ponad plan



Zaloga tkalni ZPB im. J. Marchlewskiego w Łodzi przeżyła 3 bm. radosny dzień. O godz. 14.15 głośniki radiowęzła ogłosiły zarządzenie, że tkanina pierwsza w przemyśle bawełnianym zakończyła plan roczny. Obecnie zaloga podjęła dodatkowe zobowiązanie wyprodukować do końca roku jeszcze 2 miliony metrów tkanin.

Na zdjęciu: Dyrektor naczelny Nowak, główny inżynier Szadkowski oraz kierownicy zmianowi dokonują obliczenia, ile jeszcze metrów tkanin potrafi dać tkalnia do końca roku. (Foto — CAF)

## G. M. Malenkov przyjął premiera NRD Otto Grotewohla

W dniu 16 grudnia br. Przewodniczący Rady Ministrów ZSRR G. M. Malenkov przyjął premiera Niemieckiej Republiki Demokratycznej Otto Grotewohla.

W rozmowie, która upłynęła w atmosferze serdeczności i przyjaźni, wzięli udział: pierwszy zastępca Przewodniczącego Rady Ministrów w ZSRR i Minister Spraw Zagranicznych W. M. Molotow, pierwszy sekretarz KC KPZR N. S. Chruszczow i wysoki komisarz ZSRR w Niemczech W. S. Siemionow.

## Wybory prezydenta Republiki Francuskiej 2 tury głosowania nie przyniosły rezultatu

PARYŻ (PAP). W czwartek po południu otwarty został kongres wersalski (wspólna sesja Zgromadzenia Narodowego i Rady Republiki) dla dokonania wyboru prezydenta republiki na miejsce Vincenta Auriola (socjalisty) wobec upływu jego kadencji.

## O pełne wykonanie planu skupu

Ostatnio podawaliśmy że powiat brodnicki przekroczył 90 procent planu skupu zboża.

Na pierwsze miejsce w realizacji rocznego planu skupu zboża wysunęła się gromada Czyste Błota, która w końcu listopada jako pierwsza w tej gminie rozliczyła się całkowicie z państwem. Chłopi pracujący z gromady Czyste Błota wykonali swój plan z honorem, bo wiedzą, że na ich zboże czekają górnicy, robotnicy miast i wsi. Takich gromad jak Czyste Błota w gminie Pokrzydowo jest więcej.

Lecz są i takie gromady, które poważnie zalegają z dostawą zboża dla państwa i hamują wykonanie planu gminnego. Najopieszalej dostarczają zboże chłopcy gromady Kąćki która do tej pory wykonała plan zbożowy zaledwie w 42 proc.

## Przodujący chłop

Wielu chłopów w naszym województwie wykonuje z nadwyżką swe plany obowiązkowych dostaw zboża.

W powiecie brodnickim m. in. średniorolny chłop Alfons Kukielski z gromady Karbowo na plan 2.650 kg zboża sprzedał państwu 3.520 kg. Więcej zboża aniżeli przewidywał plan dostarczyła również do punktu skupu małorolna chłopka Domzalska z gromady Szczuka. Z poważną nadwyżką wykonał swój plan obowiązkowych dostaw także Jan Legowski z gromady Szabda. Długa jest lista przodujących chłopów powiatu brodnickiego, którzy w poważnym stopniu przyczynili się do przekroczenia przez powiat brodnicki 90 proc. rocznego planu.

Czekamy na następne powiaty, które zalegają jeszcze z dostawą.

# ILUSTROWANY KURIER POLSKI

ROK IX (1953)

Piątek, 18 grudnia

Nr 301 (2802)

## Episkopat polski złożył ślubowanie na wierność Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej

WARSZAWA (PAP). W dniu 17 grudnia roku bieżącego w Urzędzie Rady Ministrów odbyła się uroczystość złożenia na ręce przedstawiciela Rządu Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej — przepisane prawem ślubowania przez księży biskupów ordynariuszów, wikariuszy kapitulnych i sufraganych, z wszystkich diecezji w obecności wikariuszy generalnych.

Rotę ślubowania odczytał sekretarz Episkopatu ks. biskup Zygmunt Choromański.

W czasie uroczystości wygłoszone zostały przemówienia przez przedstawiciela Rządu Wiceprezesa Rady Ministrów J. Cyrankiewicza oraz przez przewodniczącego Episkopatu Polskiego księdza biskupa Michała Klepacza.

### PRZEMÓWIENIE WICEPREZESA RADY MINISTRÓW JÓZEFA CYRANKIEWICZA

Imieniem Rządu witam wszystkich przybyłych na dzisiejszą uroczystość. Za chwilę jako członek Episkopatu Polskiego dokonacie doniosłego aktu ślubowania na wierność Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej. Jest w tym ślubowaniu zawarte przyrzeczenie, że uczynicie wszystko dla rozwoju Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej oraz dla

wzmocnienia jej siły i bezpieczeństwa.

Polska Ludowa od początku swego istnienia gwarantowała swym obywatelom wolność sumienia i wyznania. Zasada ta znalazła wyraz w art. 70 naszej konstytucji. Zasada ta, głosząca, że Kościół i inne związki wyznaniowe mogą swobodnie wypełniać swoje funkcje religijne, jest w naszym życiu w pełni realizowana. Wyraża się to w pełnej swobodzie kultu religijnego, w zabezpieczeniu przez organa państwowe warunków zapewniających duchowieństwu wypełnienie jego funkcji.

Rzecz jasna, że władze Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej stojąc na gruncie wolności sumienia i wyznania, przestrzegają, by zasada ta nie była przez nikogo nadużywana dla celów nie wspólnych z religią niemających.

Wyrazem stanowiska zmierzającego ku normalizacji stosunków między Kościołem a Państwem było porozumienie z dnia 14 kwietnia 1950 roku. Wyrazem uznania słuszności i potrzeby konsekwentnego realizowania porozumienia ze strony Episkopatu Polskiego była jego deklaracja z dnia 28 września 1953 roku. Episkopat Polski stwierdził w niej, że zdecydowany jest nie dopuścić do wypaczenia intencji porozumienia z kwietnia 1950 roku i dążyć do usunięcia wszelkich przeszkód w normalizacji stosunków między Kościołem a Państwem.

Rząd jest przekonany, że dzisiejsze ślubowanie przyczyni się do jeszcze pełniejszego realizowania tych uroczystych zobowiązań, że duchowieństwo z coraz większą energią oddawać się będzie pracy nad rozwojem naszego państwa, że Episkopat coraz mocniej krzewić będzie wśród podległego sobie duchowieństwa obywatelskie i patriotyczne poczucie służenia krajowi i ojczyźnie ze wszystkich swoich sił.

Nie ulega wątpliwości, że w miarę realizacji tych patriotycznych zadań, w miarę coraz większego przyczyniania się do wzmocnienia jedności naszego narodu, stosunki między Kościołem a Państwem ukladać się będą coraz lepiej zgodnie z interesami narodu.

Polska Rzeczpospolita Ludowa opiera się bowiem na jedności całego narodu walczącego o potęgę, dobrobyt, bezpieczeństwo i pokój naszej Ojczyzny. Nie ma służby bardziej szlachetnej, aniżeli służba Ojczyźnie.

W tej myśli witam przybyłą na dzisiejszą uroczystość hierarchię kościelną.

### PRZEMÓWIENIE PRZEWODNICZĄCEGO EPISKOPATU BISKUPA MICHAŁA KLEPACZA

Zebrałmy się tutaj dla dokonania ważnego aktu natury obywatelsko-państwowej.

Mamy bowiem ślubowaniem swym stwierdzić wierność Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej i przyrzec, że uczynimy wszystko, by przyczynić się do rozwoju i wzmocnienia jej potęgi i bezpieczeństwa.

Jeżeli weźmiemy pod uwagę ustrój i nastawienie Kościoła, to, jako (ciąg dalszy na str. 2)

## Czerny-Stefańska koncertuje w Czechosłowacji

W Czechosłowacji przebywa na gościnnych występach pianistka Halina Czerny-Stefańska. Dnia 15 bm. odbył się koncert artystki w Brnie. Publiczność przyjmowała pianistkę polską hucznymi oklaskami. W najbliższych dniach Czerny-Stefańska wystąpi z koncertami w Pradze.

## Dwa dalsze powiaty przekroczyły 90 proc. obowiązkowych dostaw zboża

Dwa dalsze powiaty w woj. poznańskim a mianowicie Oborniki i Poznań przekroczyły w ostatnich dniach 90 proc. rocznego planu dostaw zboża.

Cena 20 gr

Na cześć II Zjazdu PZPR

## 6 nowych jednostek pełnomorskich przekazali do eksploatacji stoczniowcy Gdańska

Potężne, ogólnonarodowe współzawodnictwo dla uczczenia czynnem II Zjazdu PZPR obejmuje swym zasięgiem coraz większą liczbę załóg i zakładów pracy Łodzi i województwa.

Do realizacji czynu produkcyjnego stanęło już około 300 tys. ludzi pracy. Dzięki realizacji zobowiązań wzrasta produkcja, podnosi się jej jakość, estetyczny wygląd i trwałość zwiększa się asortyment towarów, służących zaspokojeniu potrzeb społeczeństwa, podnosi się styl pracy placówek handlowych, usługowych itd.

### WIELKI SUKCES STOCZNIOWCÓW

16 bm. załoga Stoczni Gdańskiej przekazała do eksploatacji 5 nowych jednostek pełnomorskich, rudowęglowców i trawlerów. Dwa z tych statków przekazane zostały do eksploatacji na blisko 2 tygodnie przed terminem.

Łącznie w dniach Czynu przedzajdowego, od 15 listopada do 16 bm. załoga Stoczni Gdańskiej oddała do eksploatacji 6 nowych jednostek pełnomorskich oraz wodowała dalsze jednostki.

### NOWA PUSZYSTA TKANINA

Włókniarze Zakł. im. Harnama, którzy w trzecim kwartale br. zajęli 2 miejsce we współzawodnictwie międzyzakładowym w przemyśle bawełnianym wyprodukowali już pierwsze 4 tys. metrów nowego rodzaju puszystej, ciepłej tkaniny na podpinkę pod płaszcz damskie. W nie-

długim czasie tkanina ta znajdzie się już na rynku.

### PODNOŚĄ ESTETYKĘ POŃCZOCH

W zakładach im. Zubrzyckiego z każdym dniem wzmagają się współzawodnictwo o podniesienie jakości, trwałości i estetyki produkcji. We współzawodnictwie tym uczestniczy prawie cała załoga, która bierze niemal powszechny udział w ocenie estetyki nowych wzorów pończoch.

## Posiedzenie mieszanej komisji radziecko-niemieckiej w NRD

BERLIN (PAP). Mieszana komisja radziecko-niemiecka, powołana w związku z bezpłatnym przekazaniem przez ZSRR 33 zakładów przemysłowych Niemieckiej Republice Demokratycznej, odbyła kolejne posiedzenie w miejscowości Leuna, w której znajdują się znane zakłady „Leuna-Werke“ przejęte ostatnio przez władze NRD.

Komisja zwiedziła przedtem wspomniany wyżej zakład i podkreśliła w swym sprawozdaniu że znajduje się on w dobrym stanie technicznym oraz wskazała, że „Leuna Werke“ — znieszone w wyniku działań wojennych — zostały całkowicie odbudowane przez administrację radziecką, przy czym zmodernizowano i uruchomiono szereg nowych działów produkcji, mających ważne znaczenie dla rozwoju gospodarki narodowej i zaspokajania potrzeb ludności.

Poza tym wybudowano przy zakładzie przemysłowym budynki dla szkoły zawodowej na 1.500 osób, ośmioklaszowe przedszkole, poliklinikę oraz uruchomiono inne urządzenia socjalno-kulturalne.

## Ogromny sukces strajku włoskich robotników przemysłowych

RZYM (PAP). W komunikacie, reasumującym przebieg 24-godzinnego powszechnego strajku robotników w przemyśle włoskim (strajk ten zakończył się w środę o godzinie 6 rano), sekretariat Włoskiej Powszechnej Konfederacji Pracy podkreśla ogromny sukces tej akcji. Świadczą o tym doniesienia z różnych punktów. Powodzenie strajku jest tym bardziej znamienne, że organizacje przedsiębiorców usiłowały do ostatniej chwili przeszkodzić mu.

Strajk proklamowany był przez Włoską Powszechną Konfederację Pracy i Włoską Konfederację Włoskich Związków Zawodowych (kattolicka).

Jakkolwiek kierownictwo trzeciej centrali związkowej t. zw. włoskiej unii pracujących (oponowanej przez socjaldemokratów) — uchyliło się od udziału w akcji strajkowej, jej lokalne organizacje przeważnie uczestniczyły w strajku.

W ośrodkach przemysłowych północnych Włoch udział robotników w strajku był prawie całkowity, a przeciętnie wynosił około 95 proc. — w Mediolanie, Genui, Bolonii, Florencji, Wenecji, Modenie, Livorno, La Spezia itd. W wielu zakładach przemysłowych metalowego, w fabrykach włókienniczych i chemicznych oraz w zakładach przemysłu spożywczego, jak również w stoczniach strajk był 100 proc. Taki sam przeciętny udział w strajku jak we Włoszech północnych zanotowano również w Rzymie i w centralnych okręgach Włoch południowych.

Sekretariat Włoskiej Powszechnej

## Młyn w Nakle pracuje na pełnych obrotach

Pow. Wyrzysk przekroczył 90 proc. planu skupu zboża. Wielu chłopów, którzy w pełni wykonali swe zobowiązania wobec Państwa, korzysta obecnie ze zwolnień od miarek i odsypów.

Na zdjęciu: Młyn w Nakle, jeden z największych w powiecie wyrzyskim pracuje na pełnych obrotach.

Foto IKP - Woźniowski



## Wieczór kopernikowski w Helsinkach

Dnia 14 grudnia 1953 roku odbył się w sali instytutu leśnictwa w Helsinkach wieczór poświęcony Mikołajowi Kopernikowi, zorganizowany przez URSA — Związek Astronomów Finlandii, przy współudziale towarzystwa Finlandia — Polska.

Na uroczystość przybyli liczni przedstawiciele świata nauki, studenci, robotnicy i członkowie towarzystwa Finlandia — Polska z przewodniczącym redaktorem U. Miettinenem na czele.

## Prezydent Finlandii przyjął ministra handlu zagranicznego ZSRR

MOSKWA (PAP). Agencja TASS donosi z Helsinek:

Dnia 16 bm. prezydent Finlandii Peasikivi przyjął przebywającego w Finlandii ministra handlu zagranicznego ZSRR I. G. Kabanowa i wice-ministra floty morskiej i rzecznej ZSRR W. M. Ptasznikowa, którym towarzyszył poseł ZSRR w Finlandii W. Z. Lebediew.

Dnia 16 bm. minister handlu i przemysłu Finlandii Aura wydał przyjęcie z okazji pobytu w Finlandii ministra handlu zagranicznego ZSRR I. G. Kabanowa.

Na przyjęciu obecni byli: premier Tuomioja, członkowie rządu fińskiego, deputowani do sejmiku, poseł Finlandii w ZSRR Gariz, wyżsi urzędnicy Ministerstwa Spraw Zagranicznych, przewodniczący towarzystwa „Finlandia — Związek Radziecki“ Sylvia Kylväki Kivi i inni.

Ze strony radzieckiej na przyjęcie obecni byli: minister handlu zagranicznego ZSRR I. G. Kabanow, wice-minister floty morskiej i rzecznej ZSRR W. M. Ptasznikow, wyżsi urzędnicy Ministerstwa Handlu Zagranicznego ZSRR N. I. Czeklin i M. K. Artiemiew, poseł ZSRR w Finlandii W. Z. Lebediew, przedstawiciel handlowy ZSRR w Finlandii A. I. Sosunow i inni.

## 3 miliony dzieci spotkają się pod choinką noworoczną

Około 3 miliony dzieci szkolnych weźmie udział w tradycyjnych obchodach choinek noworocznych, organizowanych w dniach od 28 grudnia br. do 6 stycznia 1954 r. Dzieci, które wezmą udział w zabawach noworocznych, oczekuje wiele atrakcji i niespodzianek. Przygotowuje się m. in. pokazy kolorowych filmów, palące-bajki, występy ulubionych przez dzieci artystów itp. Dzieci otrzymają również wiele подарunków.





SPORT SPORT SPORT

Bokserzy Gwardii zwyciężają w CSR 11:9 Niezasłużona porażka Antkiewicz

16 bm. w Pradze w obecności 3.500 widzów odbyło się międzynarodowe spotkanie bokserów...

ek (Polska) zremisował z Ivanusem (CSR). W w. półśredniej Krawczyk (Polska) zwyciężył przez tko Krocak (CSR)...

Tym razem start w Warszawie 2 maja rozpocznie się 13-etapowy V.I Wyścig Pokoju

W Berlinie odbyła się II konferencja Międzynarodowego Komitetu Organizacyjnego VII Wyścigu Pokoju Warszawa - Berlin - Praga...

ów uczestniczących w wyścigu. W związku z tym z początkiem 1954 r. Komitet rozpoczął...

Karnecik zakopiański

Na zaproszenie GKPF przyjeżdża do Zakopanego drużyna narciarzy węgierskich...

Sportowcy w czynie przedzjazdowym

Coraz szersza fala płyną zobowiązania sportowców przedzjazdowych...

Gimnastycy ZSRR wyjechali do Paryża

Z Moskwy do Paryża wyleciała reprezentacja gimnastek ZSRR, która rozegra towarzyskie spotkanie z gimnastkami Francji...

Rekordy światowe sztańców

W drugim dniu odbywających się w Szwedzku zawodów sztańców ZSRR w podnoszeniu ciężarów...

Współpraca geografów UMK w przebudowie gospodarczej doliny Brdy

Zakłady Geografii Uniwersytetu Mikołaja Kopernika w Toruniu żyją zagadnieniami dnia i biorą czynny udział...

W związku z projektowaną budową tamy i zakładu wodno-energetycznego na Brdzie okazała się...

Od wiosny br. podjęli się pracownicy naukowi zakładów Geografii Fizycznej i Geografii Ekonomicznej...

Nad całością prac czuwać kierownicy obu katedr geografii: prof. dr. R. Galon i prof. dr. M. Kielczewska-Zaleska.

Opracowawszy mapy hydrograficzną i morfologiczną uzyskano obraz środowiska geograficznego badanego terenu...

Ruchliwy zespół geografów toruńskich przystępuje już z kolei do nowego zadania...

Prace w terenie dają naukowcom bogaty materiał obserwacyjny, są przeto dla nich bardzo cenne.

NOWE SCHRONISKO PTK W DOLINIE CHOCHOŁOWSKIEJ

Ostatnio ukończono budowę nowego schroniska PTK w Dolinie Chochołowskiej...



CAF - foto Wl. Werner

KOMUNIKATY

Dyrekcja Okręgowa Poczty i Telekomunikacji w Bydgoszczy podaje do wiadomości...

Wolewózka Przedsiębiorstwo Hurtu Art. Gospodarstwa Domowego "Argo" - Hurtownia nr 1 w Bydgoszczy...

MASZYNE do podnoszenia cieków z dobrą igłą - sprzedam (nauczce)...

RADIO "Orion" uniwersalne oraz półszereg - sprzedam...

KOZE dobra sprzedaż - Bydgoszcz, Glinki 57-1 (5878)

BUFET i serwantki (orzech kawkaski) sprzedam Bydgoszcz, Chocimska 70, stolarnia (5895)

BIURKO nowe sprzedam Bydgoszcz, Sieradzka 71 (5823)

FUTRO meskie, nutriety, nowe tanio sprzedam - Bydgoszcz, Sielanka 18-1 (5896)

MASZYNE do szycia - damska, stan dobry, wózek głęboki autko sprzedam...

RADIO "Mazur" sprzedam Bydgoszcz, Garbary 19-18 (podwórze) (5906)

WESTFALKE na węgiel sprzedam Bydgoszcz, ul. Kąck 1. (5894)

REDAGUJE KOLEGIUM WYDAWCA: SPÓŁDZ. PRASA DEMOKRATYCZNA - NOWA EPOKA DRUK: RSW "PRASA" Bydgoszcz (Czerwonej Armii) 18/20 - Telefon: Naczelny redaktor - 24-73. Zastępca naczelnego redaktora sekretariat redakcji oraz dział ekonomii - 33-41. Dział kultury i sztuki - 33-42. Dział literatury i sportu - 48-58. Dział przemysłowy i interwencji - 19-07. Redakcja nocna - 19-07. 33-41 lub 33-42. Dział ogłoszeń - 48-08. Drukarnia nr 2 - 18-99.

WÓZKI dziecięce, autka koszykowe, spacerowe na łożyskach i dla bliźniąt, saneczki - poleca H. Swietlik, Poznań, Wrocławska 13. (2531)

ZGUBIONO przepustkę nr 4886 na nazwisko Stanisław Brzustewicz - Bydgoszcz (5658)

TANCÓW korespondencyjne lekcje. Poznań, ul. Mickiewicza 27 m. 7. (2618)

OSTRZEGAM przed kupnem psa wyzła. Znalazca odprowadzić za wynagrodzeniem. Bydgoszcz, Jakubowskiego, róg Śląskiej (kiosk - Bortkiewicz) (5928)

ZGUBIONO legitymację związkową zawodowego nr 132960 na nazwisko Maria Waszak - Bydgoszcz (5884)

ZGUBIONO przepustkę nr 4886 na nazwisko Stanisław Brzustewicz - Bydgoszcz (5658)

ZGUBIONO przepustkę nr 4886 na nazwisko Stanisław Brzustewicz - Bydgoszcz (5658)

ZGUBIONO przepustkę nr 4886 na nazwisko Stanisław Brzustewicz - Bydgoszcz (5658)

ZGUBIONO przepustkę nr 4886 na nazwisko Stanisław Brzustewicz - Bydgoszcz (5658)

ZGUBIONO przepustkę nr 4886 na nazwisko Stanisław Brzustewicz - Bydgoszcz (5658)

K.Boruch i A. Trepka ZAGUBIONA PRZYSZŁOŚĆ

— No jakto? Nie ma człowieka, który nie zażyczyłby ci wielkiego losu. To wszystko brzmi wprost fantastycznie. Konstruktor oeniemiał. Uprzątnął sobie istotną fantastyczność ostatnich nie wielu godzin...

— Nie rozumiem — powiódł zdziwionym wzrokiem po swoich rozmówcach. Williams obruszył się. — Po co chcesz robić durniów z ludzi, którzy ci dobrze życzą? Zenisz się z córką starego... Do stałeś jakąś ekstra pracą do wykonania, której nie powierzono nikomu, tylko właśnie tobie. Cieszysz się człowiekiem, jak młody bóg, a nie chcesz przyznać...